

rotex

комфортна техніка для тебе



ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ ТА ГАРАНТІЯ	4
INSTRUKCJA OBSŁUGI I GWARANCJA	14
USER MANUALS AND WARRANTY	22

ЕЛЕКТРИЧНИЙ ЧАЙНИК CZAJNIK ELEKTRYCZNY ELECTRIC KETTLE

**RKT79-S Smart
RKT79-B Smart**

UA ШАНОВНІ ПОКУПЦІ!

Ми раді, що ви обрали техніку ROTEX і дякуємо за довіру. Вітаємо вас з новим чайником.




PL DRODZY KLIENCI!

Cieszymy się, że wybrałeś urządzenia ROTEX i dziękujemy za zaufanie. Gratulujemy nowego czajnika.

GB DEAR CUSTOMERS!

We are glad that you have chosen ROTEX appliances and thank you for your trust. Congratulations on your new kettle.



UA ТЕХНИЧНІ ДАНІ	НАЙМЕНУВАННЯ ЕЛЕМЕНТІВ ЧАЙНИКА
<p>Потужність 1850-2200Вт Діапазон номінальної напруги: 220-240 В Номінальна частота: 50/60Гц. Ємність 1.7 л</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Швидконагрівальний елемент 2. Поворотна база на 360 градусів 3. Корпус з вискоякісної нержавіючої сталі 304 4. Шкала рівня води 5. LCD дисплей для відображення температури 6. Многофункціональний джойстик (кип'ятіння, регулювання та підтримка температури)  7. Знімна кришка (легко мити) 8. Зручна ручка 9. Знімний фільтр, що миється
PL DANE TECHNICZNE	NAZWA ELEMENTÓW CZAJNIKA
<p>Мощь 1850-2200 W Zakres napięcia znamionowego: 220-240 V Częstotliwość znamionowa: 50/60 Hz. Pojemność: 1.7 litra</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Szybki element grzejny 2. Obrotowa podstawa z możliwością obrotu o 360 stopni 3. Obudowa wykonana z wysokiej jakości stali nierdzewnej 304 4. Skala poziomu wody 5. wyświetlacz LCD do wyświetlania temperatury 6. Wielofunkcyjny joystick (gotowanie, kontrola temperatury i utrzymywanie ciepła)  7. Zdemontowana pokrywa (łatwa do czyszczenia) 8. Wygodny uchwyt 9. Wyjmowany, zmywalny filtr
GB TECHNICAL DATA	NAME OF THE KETTLE ELEMENTS
<p>Power 1850-2200W Rated voltage range: 220-240 V Rated frequency: 50/60 Hz. Capacity: 1.7 litres</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Rapid heating element 2. 360 degree rotation base 3. Housing made of high- quality stainless steel 304 4. Water level scale 5. LCD display for temperature 6. Multifunction joystick (boiling, temperature regulation and keep warm)  7. Removable lid (easy clean) 8. Comfortable handle 9. Removable and washable filter

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

1. Уважно прочитайте інструкцію перед початком експлуатації і збережіть її для використання в майбутньому.
2. Не залишайте дітей без нагляду біля включеного приладу.
3. Перед підключенням в мережу переконайтесь, що напруга, вказана на маркуванні приладу, відповідає напрузі у вашому будинку. Якщо напруга не співпадає не використовуйте чайник і зв'яжіться з виробником.
4. Відключайте прилад від мережі, якщо ви ним не користуєтесь або перед чищенням.
5. Не наповнюйте чайник нижче за відмітку "MIN" та вище за відмітку "MAX" Вода при закипанні випліскується, потрапляючи на контактну групу, внаслідок чого контакти підставки можуть пошкодитися. Наповнюйте чайник тільки холодною водою.
6. Не встановлюйте прилад в безпосередній близькості від нагрівальних приладів(наприклад газової плити).
7. Не допускайте, щоб електричний шнур звішувався зі столу, а також стежте, щоб він не торкався гарячих поверхонь.
8. Надлишок шнура повинен знаходитися у відсіку на підшві чайника.
9. Не користуйтеся чайником, якщо пошкоджені шнур або вилка або є інші пошкодження. Для усунення несправності зверніться в майстерню з ремонту побутової техніки. Не намагайтеся ремонтувати прилад самостійно.
10. Не торкайтесь гарячих поверхонь чайника, беріться тільки за ручку.
11. Будьте обережні, щоб не обпектися паром від киплячої води.
12. Ставте чайник на стійку, плоску поверхню. Щоб збе-

регги дерев'яну поверхню меблів, використовуйте підставку.

13. Впевніться, що кришка чайника щільно закрита під час кип'ятіння води.

14. Щоб запобігти розбризкуванню, не відкривайте кришку чайника під час кип'ятіння води.

15. Акуратно відкривайте кришку чайника після того як вода закипіла.

16. Будьте обережні при перенесенні чайника, наповненого кип'ятком.

17. Не включаєте чайник без води.

18. Щоб уникнути удару електричним струмом, не занурюйте прилад у воду або іншу рідину.

19. Використовуйте тільки ту підставку, яка входить в комплект.

20. Не використовуйте цей прилад поряд з вибухонебезпечними матеріалами.

21. Не занурюйте приладу в воду у воду або іншу рідину.

22. Цей прилад неможна використовувати, для цілей не описаних у цій інструкції.

23. Цей прилад можуть використовувати діти віком від 8 років і старше, якщо вони перебувають під наглядом або їх проінструктовано про безпечне користування приладом і розуміють мож ливі небезпеки.

24. Чищення й обслуговування приладів можливо для дітей старше ніж 8 років під наглядом.

25. Прилад та його шнур потрібно тримати недосяжним для дітей менше ніж 8 років.

26. Прилади можуть використовувати особи з обмеженими фізичними, сенсорними здібностями або розумовими вадами або з нестачею досвіду та знання, якщо вони перебувають під наглядом або їх проінструктовано про безпечне корис ливі небезпеки.

24. Чищення й обслуговування приладів можливо для

дітей старше ніж 8 років під наглядом.

25. Прилад та його шнур потрібно тримати недосяжним для дітей менше ніж 8 років.

26. Прилади можуть використовувати особи з обмеженими фізичними, сенсорними здібностями або розумовими вадами або з нестачею досвіду та знання, як що вони перебувають під наглядом або їх проінструктовано про безпечне корис тування приладом і розуміють можливі небезпеки.

27. Цей прилад призначений тільки для побутового використання, такого як:

- кухонні куточки в магазинах, офіси й інші робочі приміщення;
- ферми;
- готелі, мотелі й інші житлові приміщення;
- побутові середовища типу «міні-готель» (нічліг і сніданок).

28. Діти не повинні гратися з приладами.

ІНСТРУКЦІЯ ПО ВИКОРИСТАННЮ

1. Підготовчі роботи перед використанням:


- Перед першим використанням чайника видаліть увесь пакувальний матеріал.
- Переконайтесь, що напруга, вказана на маркіровці приладу, відповідає напрузі у вашому будинку.
- Наповніть новий чайник водою до відмітки "MAX", закип'ятіть воду, а потім вилийте її. Повторіть цю процедуру 2 рази. Таким чином, ви видалите частинки, що залишилися після виробничого процесу.
- Промийте фільтр перед першим використанням.
- Підключіть прилад до мережі.
- Для наповнення чайника водою зніміть його з підставки, відкрийте кришку і налейте воду, звертаючи увагу на її рівень. Не наливайте більше ніж 1,7 літра води (до позначки «max»).
- Помістіть наповнений чайник на підставку і натисніть на джойстик.
- Коли вода закипить, чайник автоматично вимкнеться.
- Для захисту від перегріву встановлено автоматичний захис-



ний вимикач. Він спрацює, якщо чайник увімкнено з недостатньою кількістю води. Коли спрацює автоматичний захисний вимикач, вимкніть чайник, від'єднайте його від розетки та дайте чайнику охолонути протягом 5-10 хвилин. Потім наповніть чайник і ввімкніть, чайник працюватиме як звичайно.

- Після закипання чайник автоматично вимикається.
- Від'єднайте чайник від електромережі.
- Не відкривайте кришку під час наливання. Якщо чайник переповнений, окріп може виплеснутися. Чайник можна використовувати лише з підставкою, що входить до комплекту постачання.

2. Основні операції:


- Встановіть основу на суху, гладку та горизонтальну площину, вставте вилку в розетку. Коли чайник вставлено в основу, живлення подається автоматично.

Клавіша-джойстик «» загориться синім кольором із двома звуковими сигналами «Ді-Ді».

(2). Коротко натисніть клавішу «», з одним звуковим сигналом «Ді», він почне працювати. Клавіша «» загориться червоним кольором.

(3). Коли вода закипить, клавіша стане синьою, з двома звуками «Ді-Ді». (індикатор згасне через 5 хвилин після закипання води).

3. Додаткові операції:

(1). Натисніть «» протягом 2 секунд, пролунає звуковий сигнал «Ді», індикатор загориться червоним кольором і замерхтить, дисплей покаже 100°C. Прилад починає працювати з функцією збереження тепла. Індикатор заблимає після того, як вода закипить, чайник зберігатиме температуру води протягом 2 годин. Протягом 2 годин він буде нагріватися, коли температура досягне 90°C з такими повторними циклами до 2 годин. Натисніть «» протягом 2 секунд, пролунає звуковий сигнал «Ді», індикатор загориться червоним кольором і замерхтить, прилад починає працювати з функцією підтримки тепла. Поверніть ручку-джойстик за годинниковою стрілкою, і дисплей покаже 40°C і блимне тричі, тоді на дисплеї почне відображатися поточна температура води. Чайник автоматично перемикається в функцію підтримки тепла, коли вода досягне 40°C. Чайник підтримуватиме температуру води протягом 2 годин. Протягом 2 годин він буде нагріватися, коли температура досягне 35°C з такими повторними циклами до 2 годин. Поверніть ручку-джойстик за годинниковою стрілкою, і дисплей покаже 50°C і блимне тричі, потім дисплей почне відображати поточ-


ну температуру води. Чайник буде автоматично підтримувати температуру води, коли вода досягне 50°C. Чайник підтримуватиме температуру води протягом 2 годин. Протягом 2 годин він буде нагріватися, коли температура досягне 45°C з такими повторними циклами до 2 годин.

Поверніть ручку-джойстик за годинниковою стрілкою, і дисплей покаже 60°C і блимне три рази, потім дисплей почне відображати поточну температуру води. Чайник автоматично перемикається в функцію підтримки тепла, коли вода досягне 60°C. Чайник збереже температури води протягом 2 год. Протягом 2 годин він буде нагріватися, коли температура досягне 55°C з такими повторними циклами до 2 годин. Поверніть ручку-джойстик за годинниковою стрілкою, і дисплей покаже 70°C і блимне три рази, потім дисплей почне відображати поточну температуру води. Чайник автоматично перемикається в функцію підтримки тепла, коли вода досягне 70°C. Чайник зберігатиме температури води протягом 2 год. Протягом 2 годин він буде нагріватися, коли температура досягне 65°C з такими повторними циклами до 2 годин. Поверніть ручку-джойстик за годинниковою стрілкою, і дисплей покаже 80°C і блимне три рази, потім дисплей почне відображати поточну температуру води. Чайник автоматично перемикається в функцію підтримки тепла, коли вода досягне 80°C. Чайник збереже температури води протягом 2 год. Протягом 2 годин він буде нагріватися, коли температура досягне 75°C з такими повторними циклами до 2 годин.

Поверніть ручку-джойстик за годинниковою стрілкою, і дисплей покаже 90°C і блимне три рази, потім на дисплеї почне відображатися поточна температура води. Чайник автоматично перемикається в функцію підтримки тепла, коли вода досягне 90°C. Чайник зберігатиме температури води протягом 2 год. Протягом 2 годин він буде нагріватися, коли температура сягне 85°C.

З такими повторними циклами до 2 годин. (та сама операція, якщо ви працювали проти годинникової стрілки)

(Примітка: чайник може мати функцію підтримки тепла лише за вищезазначеного способу роботи, і коли корпус залишить базу, функція буде втрачена та потребуватиме скидання)

(2). Після заливки холодної води коротко натисніть клавішу-джойстик «», з одним звуковим сигналом «Ді», прилад почне працювати.

Поверніть джойстик за годинниковою стрілкою, і дисплей по-

каже 40°C і блимне три рази, потім дисплей покаже поточну температуру води та чайник перестане кипіти, коли вода досягне 40°C.

Поверніть ручку-джойстик за годинниковою стрілкою, і на дисплеї тричі блимне 50°C, потім на дисплеї відобразиться поточна температура води, і чайник припинить кипіння, коли вода досягне 50°C.

Поверніть ручку-джойстик за годинниковою стрілкою і на дисплеї тричі блимне 60°C, потім на дисплеї відобразиться поточна температура води і чайник припинить кипіння, коли вода досягне 60°C.

Поверніть ручку-джойстик за годинниковою стрілкою і на дисплеї тричі спалахне 70°C, потім на дисплеї відобразиться поточна температура води, і чайник припинить кипіння, коли вода досягне 70°C. Поверніть ручку-джойстик за годинниковою стрілкою, і на дисплеї тричі блимне 80°C, потім на дисплеї відобразиться поточна температура води, і чайник припинить кипіння, коли вода досягне 80°C. Поверніть ручку-джойстик за годинниковою стрілкою, і на дисплеї тричі блимне 90°C, потім на дисплеї відобразиться поточна температура води, і чайник припинить кипіння, коли вода досягне 90°C. (Така сама операція, якщо ви працювали проти годинникової стрілки.) Після завершення використання вийміть вилку з розетки.

ЯК ДОГЛЯДАТИ ЗА ЧАЙНИКОМ

Протріть чайник зовні м'якою, вологою тканиною або губкою. Видаліть складні плями тканиною, змоченою м'яким рідким миючим засобом. Не використовуйте абразивні щітки чи мочалки. Ніколи не занурюйте чайник у воду чи інші рідини. Час від часу, залежно від характеру водопостачання, природним чином утворюється накип, який здебільшого прилипає до нагрівального елемента, таким чином знижуючи ефективність нагрівання. Кількість утвореного накипу (а згодом необхідність очищення чи відновлення накипу) значною мірою залежить від жорсткості води у вашому регіоні та частоти використання чайника. Накип не шкодить вашому здоров'ю. Але якщо налити воду з накипом в напій, вона може надати напою порошкоподібний присмак. Тому час від часу чайник слід очищати від накипу, як зазначено нижче.

ОЧИЩЕННЯ ВІД НАКИПУ

Регулярно очищайте чайник від накипу.

При нормальному використанні: принаймні двічі на рік

1. Наповніть чайник до «max» сумішшю однієї частини звичайного оцту і двох частин води.

Увімкніть і дочекайтеся автоматичного вимкнення приладу.

2. Залиште суміш у чайнику на ніч.

3. Вилийте суміш наступного ранку.

4. Наповніть чайник чистою водою до позначки «max» і знову закип'ятіть.

5. Злийте кип'ячену воду, щоб видалити залишки накипу та оцту.

6. Промийте внутрішню частину чайника чистою водою.


Термін експлуатації не менше 3 років з дати початку використання.

Термін зберігання необмежений.

Дата виробництва збігається з серійним номером і номером партії, які вказані на упаковці товару, xxxx/xx/xx - рік, місяць та дата відповідно.

Виробник має право на внесення змін до дизайну, комплектації, а також до технічних характеристик виробу під час вдосконалення своєї продукції без додаткового повідомлення про зміни.

УТИЛІЗАЦІЯ

 Цей символ означає, що цей продукт не можна викидати зі звичайними побутовими відходами (2012/19/ЄС). Дотримуйтесь правил вашої країни щодо роздільного збору електричних та електронних виробів. Правильна утилізація допомагає запобігти негативним наслідкам для навколишнього середовища та здоров'я людини.

УМОВИ ГАРАНТІЙНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ ШАНОВНИЙ ПОКУПЕЦЬ!

Компанія Rotex висловлює подяку за Ваш вибір і гарантує високу якість і бездоганне функціонування придбаного Вами виробу при дотриманні правил його експлуатації. Термін гарантії на всі вироби - 12 місяців з дня придбання. Цим гарантійним талоном Rotex підтверджує справність

даного виробу і бере на себе зобов'язання по безкоштовному усуненню всіх несправностей, що виникли з вини виробника. Гарантійний ремонт може бути проведений в авторизованому сервісному центрі на території України.

ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

I. ТЕРМІН ГАРАНТІЇ ЯКОСТІ І ВІДПОВІДНОСТІ ЗАЯВЛЕНОМУ ТЕХНІЧНОМУ СТАНУ СКЛАДАЄ:

- 1) На виріб – 12 місяців з дня його продажу (підтверджується товарним чеком);
- 2) На замінені після закінчення гарантійного терміну вузли, агрегати і запасні частини – 30 днів з дня їх установки у виріб (підтверджується в гарантійному талоні відповідною відміткою з круглою печаткою сервісного підприємства).
- 3) При обміні товару на аналогічну модель у гарантійному талоні вписується дата продажу товару та дата ремонту товару шляхом обміну.

II. ВИМОГИ ДО ПРЕТЕНЗІЇ

З метою посилення відповідальності експертів за висновок, претензії щодо якості виробу і його технічного стану приймаються тільки в уповноважених сервісних підприємствах, а також у сервісних відділах роздрібною торгівельною мережі, де був придбаний виріб.

III. ПРОВЕДЕННЯ ГАРАНТІЙНОГО РЕМОНТУ:

- 1) Гарантійний ремонт виробу здійснюється уповноваженим сервісним підприємством.
- 2) У разі проведення гарантійного ремонту, гарантійний термін на сам виріб і його комплектуючі частини, які не були замінені при ремонті, продовжується на термін перебування виробу у ремонті.

IV. ВАЖЛИВО! ГАРАНТІЯ НА ВИРІБ ВТРАЧАЄ СИЛУ У РАЗІ, КОЛИ:

- 1) Виріб не має цього гарантійного талона.
- 2) Гарантійний талон заповнений частково або неправильно і/або з виправленнями без їх підтвердження Про-

давцем;

3) Серійний номер на виробі видалений або пошкоджений, якщо він там був передбачений і раніше був записаний до гарантійного талону.

4) Ремонтні роботи проведені сервісним підприємством, не уповноваженим на даний вид діяльності (підтверджується Договором або одноразовою угодою).

5) Без узгодження з Продавцем до виробу внесені конструктивні зміни (підтверджується експертним висновком).

V. ГАРАНТІЯ НА ВІДПОВІДНІСТЬ ВИРОБУ ЯКОСТІ НЕ ПОШИРЄТЬСЯ НА ВИПАДКИ, КОЛИ НЕСПРАВНОСТІ ВИРОБУ БУЛИ ВИКЛИКАНІ:

- недбалим поводженням з ним і неправильною його експлуатацією (наприклад – експлуатація в умовах «не побутового характеру», де використання виробу непридатне через зміну його статусу як «прилад побутового призначення»; експлуатація з порушенням вимог загально прийнятих правил безпеки при експлуатації електричних приладів, недотриманням інструкції з монтажу і експлуатації і т.д.);

- неправильними монтажними і/або пусконаладжувальними роботами;

- транспортними та механічними пошкодженнями;

- використанням неякісних або невідповідних витратних матеріалів;

- підключенням виробу до комунікацій і систем (електроживлення), що не відповідають вимогам національних Державних стандартів;

- природними явищами, стихійними лихами, пожежею і т.ін.;

- попаданням у виріб сторонніх предметів, речовин, рідин, тварин, комах і т. ін.

СПИСОК СЕРВІСНИХ ЦЕНТРІВ З ОБСЛУГОВУВАННЯ ТОВАРІВ ТОРГОВОЇ МАРКИ «ROTEX» В УКРАЇНІ

Біла Церква	СЦ "Еликон"	бул. Олександрійський, 52	38(0456)38-29-00, (098)0176125
Вінниця	СЦ «Спеціаліст»	вул. Порики,1	(0432) 57-91-91, 50-91-91
Вінниця	ВФ ТОВ «Лотос»	вул. Енергетична,3-а	(067) 622-56-62
Гуляй поле	СЦ «Електросвіт»	вул. Шевченка, 18-в	(06145) 4-14-21, (095) 3511442, (098) 5580348
Дніпро	СЦ «УНІВЕРСАЛ СЕРВІС»	вул. Коротка, 41А	(056) 790-04-60
Дніпро	ТОВ «Лотос»	пр-т. Олександра Поля, 59	(056) 34-67-05
Житомир	АСЦ «ЄвроСервіс»	вул. Львівська,11	(0412) 55-55-15, (093) 461-95-96
Житомир	АСЦ"Слава-сервіс"	провулок 3-й Госпітальний, 5	38 (0412)464-864, (097) 829-43-36, (063) 310-00-80
Запоріжжя	СЦ «Альфатех но центр»	вул. Грязнова, 67	(095) 272-03-03, (097) 292-29-03
Запоріжжя	ЗФ ТОВ «Лотос»	вул. Гоголя, 175	(061) 787-50-51, (0612) 63-97-90
Івано-Франківськ	СЦ «Мегастайл»	вул. Незалежності, 179Б	(0342) 77-33-22, 72-27-22
Івано-Франківськ	ИФ ТОВ «Лотос»	вул. Вовчинецька, 223	(0342) 71-28-13
Київ	"АМАТІ-СЕРВІС"	вул. Бориспільська,9, корп.57	38(044) 369-50-01, 369-50-30
Київ	СЦ "Skeleton"	пр-т. П. Григоренка, 22/20	38(044)337-77-12 (050)205-12-12, (098)205-12-12, (063)205-12-12
Київ	ТОВ "Побуттех Сервіс"	вул. Петра Сагайдачного, 12	38 (044) 425-19-89, (067) 238-30-99, (050) 344-42-42 (Viber), (044) 462-52-92
Київ	ТОВ «Аудіо відео сервіс»	вул. Мартиросяна, 12	380 (44)245-73-31
Київ	СЦ «МТІ-сервіс»	пр-т. Леся Курбаса, 10а	(044) 590-28-02
Конотоп	СЦ "Алексей"	пр. Червоної калини, 11	38(05447) 6-13-56; (097)9207602
Коростень	СЦ "Авторітет"	вул. Шевченка, 28	38(04142) 9-23-11, факс 5-06-27
Краматорськ	СЦ "Алексей"	пр. Червоної калини, 11	38(05447) 6-13-56; (097)9207602
Кременчук	СЦ "ЕкоСан"	вул. Академіка Маслова, 44, оф.2	38(05366) 3-91-92. (066)230-44-71. (096)446-71-06

Повний перелік гарантійних майстерень дивіться на сайті <https://rotex.ua/support/>



PL INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Jeżeli przewód zasilania jest uszkodzony, dla bezpieczeństwa musi zostać wymieniony przez producenta, autoryzowany serwis lub odpowiednio wykwalifikowaną osobę.

Urządzenie może być obsługiwane przez dzieci w wieku od 8. roku życia pod warunkiem, że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane w zakresie bezpiecznej obsługi urządzenia i będą rozumiały zagrożenia związane z taką obsługą. Czynności związane z czyszczeniem i konserwacją mogą być wykonywane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat, o ile będą nadzorowane. Urządzenie i jego przewód muszą się znajdować w miejscu niedostępnym dla dzieci poniżej 8. roku życia.

Osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej i umysłowej oraz osoby nieposiadające dostatecznej wiedzy albo wystarczającego doświadczenia mogą używać urządzenia tylko pod opieką lub pod warunkiem, że zostały poinstruowane co do bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Nie należy dopuszczać, aby dzieci bawiły się urządzeniem.

Urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego.

Nie należy wykorzystywać go do takich zastosowań, jak:

- użytkowanie w pomieszczeniach kuchennych przeznaczonych dla personelu sklepów, w biurach i innych miejscach pracy;
- użytkowanie w gospodarstwach rolnych;
- użytkowanie przez klientów w pokojach hotelowych i motelowych lub innych środowiskach mieszkalnych;
- użytkowanie w pensjonatach oferujących nocleg ze śniadaniem.

Nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie ani innych płynach.

Przepełnianie czajnika grozi rozpryskiem gotującej się

wody.

Urządzenia należy używać tylko w połączeniu z dostarczoną podstawką.

Ostrzeżenie: chronić wtyczkę przed kontaktem z wodą.

Ostrzeżenie: nieprawidłowe użytkowanie może skutkować obrażeniami ciała!

Powierzchnia elementu grzewczego pozostaje gorąca przez pewien czas po użyciu.

Przed przystąpieniem do czyszczenia należy poczekać, aż czajnik całkowicie wystygnie.

Zawsze przed czyszczeniem czajnika należy wyciągnąć wtyczkę z gniazda.

Nie używać żadnych ściernych środków czyszczących, takich jak emulsje, mleczka czy pasty.

WAŻNE OSTRZEŻENIA

Nieprawidłowe używanie lub niewłaściwa obsługa produktu powoduje unieważnienie gwarancji.

Przed podłączeniem urządzenia do sieci sprawdzić, czy napięcie zasilania jest takie samo, jak wskazane na tabliczce znamionowej urządzenia.

W trakcie korzystania z urządzenia przewód zasilający nie może być zaplątany ani owinięty wokół urządzenia.

Nie wolno obsługiwać urządzenia oraz podłączać go do/odłączać od sieci zasilającej, mając mokre dłonie lub stopy.

Nie ciągnąć za przewód zasilający w celu odłączenia urządzenia. Nie używać przewodu do wieszania urządzenia.

Czajnik napełniać wyłącznie wodą. Mleko i napoje rozpuszczalne ulegną w nim przypaleniu i spowodują uszkodzenie urządzenia. Nigdy nie uruchamiać czajnika bez wody i nie przepęłniać go. Należy stosować się do oznaczeń poziomu minimalnego i maksymalnego. Przepęłnienie czajnika grozi wykipieniem wody!

Nie kłaść dzbanka czajnika na płytach grzewczych i nie wkładać go do kuchenek mikrofalowych w celu podgrzania wody.

Czajnik należy zawsze ustawiać na stabilnej, równej i płaskiej powierzchni. Przewód zasilania nie może luźno zwisać przez krawędź stołu (lub innej powierzchni roboczej) ani dotykać powierzchni ogrzewanych.

Nie używać czajnika z otwartą pokrywką. Nie zdejmować pokrywki, kiedy woda wrze.

Jeśli wewnętrzne podzespoły elektryczne zostaną zalane wodą, należy całkowicie wysuszyć czajnik przed podłączeniem do sieci zasilającej.

Nie poruszać włączonym czajnikiem.

W przypadku jakiegokolwiek awarii lub uszkodzenia natychmiast odłączyć urządzenie od sieci i skontaktować się z ofiym działem wsparcia technicznego. Aby zapobiec jakimukolwiek niebezpieczeństwu, nie należy otwierać obudowy urządzenia. Naprawy lub inne procedury techniczne może wykonywać tylko wykwaliflowany personel autoryzowanego serwisu technicznego marki.

Firma dystrybutor zrzeka się wszelkiej odpowiedzialności za szkody poniesione przez ludzi, zwierzęta lub przedmioty z powodu niestosowania się do ostrzeżeń.

INSTRUKCJE UŻYTKOWANIA




1. Czynności przygotowawcze przed użyciem:

- Przed pierwszym użyciem czajnika usuń wszystkie materiały opakowaniowe.
- Upewnij się, że napięcie wskazane na oznaczeniu urządzenia odpowiada napięciu w Twoim domu.
- Napełnij nowy czajnik wodą do oznaczenia MAX, zagotuj wodę, a następnie wylej ją. Powtórz tę procedurę 2 razy. Spowoduje to usunięcie wszelkich cząstek pozostałych po procesie produkcji.
- Przepłucz filtr przed pierwszym użyciem.
- Podłącz urządzenie do sieci elektrycznej.
- Aby napełnić czajnik wodą, zdejmij go z podstawy, otwórz pokry-


wę i wlej wodę, zwracając uwagę na jej poziom. Nie wlewaj więcej niż 1,7 litra wody (do oznaczenia „max”).


- Umieść napełniony czajnik na podstawie i naciśnij joystick.
- Po zagotowaniu wody czajnik wyłączy się automatycznie.
- Automatyczny wyłącznik bezpieczeństwa jest zainstalowany w celu ochrony przed przegrzaniem. Zadziała on, jeśli czajnik zostanie włączony z niewystarczającą ilością wody.
- Po aktywacji automatycznego wyłącznika bezpieczeństwa należy wyłączyć czajnik, odłączyć go od gniazdka elektrycznego i pozostawić do ostygnięcia na 5-10 minut. Następnie napełnij czajnik i włącz go, czajnik będzie działał jak zwykle.
- Czajnik wyłączy się automatycznie po zagotowaniu.
- Odłącz czajnik od sieci elektrycznej.
- Nie otwieraj pokrywki podczas nalewania. Jeśli czajnik zostanie przepełniony, wrząca woda może się wylać. Czajnik może być używany wyłącznie z dołączoną podstawką.

2. Podstawowe czynności:

- Umieść podstawę na suchej, gładkiej i poziomej powierzchni, włóż wtyczkę do gniazdka. Po włożeniu czajnika do podstawy zasilanie włączy się automatycznie.
- Przycisk joysticka «» zaświeci się na niebiesko i rozlegną się dwa sygnały dźwiękowe „Dee-Dee”.
- (2). Naciśnij krótko przycisk «», co spowoduje jeden sygnał dźwiękowy „Di” i urządzenie zacznie działać. Przycisk «» zaświeci się na czerwono.
- (3). Po zagotowaniu wody przycisk zmieni kolor na niebieski i rozlegną się dwa sygnały dźwiękowe „Dee-Dee” (wskaźnik zgaśnie 5 minut po zagotowaniu wody).

3. Dodatkowe operacje:

- (1). Naciśnij przycisk «» przez 2 sekundy, rozlegnie się dźwięk „Di”, wskaźnik zaświeci się na czerwono i zgaśnie, a na wyświetlaczu pojawi się 100°C. Urządzenie rozpocznie pracę z funkcją utrzymywania ciepła. Po zagotowaniu wody lampka kontrolna zacznie migać, a czajnik będzie utrzymywać temperaturę wody przez 2 godziny. Gdy temperatura osiągnie 90°C, urządzenie będzie ponownie podgrzewać wodę przez 2 godziny, powtarzając tę czynność przez maksymalnie 2 godziny.

Naciśnij przycisk «» przez 2 sekundy, rozlegnie się dźwięk „Di”, wskaźnik zaświeci się na czerwono i zacznie migać, a urządzenie zacznie działać z funkcją utrzymywania ciepła. Obróć pokrętło joysticka zgodnie z ruchem wskazówek zegara, a na wyświetlaczu

pojawi się 40°C i mignie trzykrotnie, a następnie zostanie wyświetlona aktualna temperatura wody. Czajnik automatycznie przełączy się na funkcję utrzymywania ciepła, gdy woda osiągnie temperaturę 40°C. Czajnik będzie utrzymywał temperaturę wody przez 2 godziny. Po osiągnięciu temperatury 35°C będzie ponownie podgrzewać wodę przez 2 godziny, powtarzając ten cykl przez maksymalnie 2 godziny. Obróć pokrętkę joysticka zgodnie z ruchem wskazówek zegara, a na wyświetlaczu pojawi się 50°C i mignie trzy razy, a następnie na wyświetlaczu pojawi się bieżąca temperatura wody. Czajnik automatycznie utrzyma temperaturę wody, gdy woda osiągnie 50°C. Czajnik utrzyma temperaturę wody przez 2 godziny. Po osiągnięciu temperatury 45°C będzie podgrzewał wodę przez 2 godziny, powtarzając ten cykl przez maksymalnie 2 godziny.


Obróć pokrętkę joysticka w prawo, a na wyświetlaczu pojawi się 60°C i mignie trzy razy, a następnie na wyświetlaczu pojawi się aktualna temperatura wody. Czajnik automatycznie przełączy się na funkcję utrzymywania ciepła, gdy woda osiągnie temperaturę 60°C. Czajnik będzie utrzymywał temperaturę wody przez 2 godziny. Po osiągnięciu temperatury 55°C czajnik ponownie będzie podgrzewać wodę przez 2 godziny, powtarzając ten cykl przez maksymalnie 2 godziny. Obróć pokrętkę joysticka w prawo, a na wyświetlaczu pojawi się 70°C i mignie trzy razy, a następnie na wyświetlaczu pojawi się aktualna temperatura wody. Czajnik automatycznie przełączy się na funkcję utrzymywania ciepła, gdy woda osiągnie temperaturę 70°C. Czajnik będzie utrzymywał temperaturę wody przez 2 godziny. Gdy temperatura wody osiągnie 65°C, będzie ją podgrzewać przez 2 godziny, powtarzając ten cykl przez maksymalnie 2 godziny. Obróć pokrętkę joysticka zgodnie z ruchem wskazówek zegara, a na wyświetlaczu pojawi się 80°C i mignie trzykrotnie, a następnie na wyświetlaczu pojawi się aktualna temperatura wody. Czajnik automatycznie przełączy się na funkcję utrzymywania ciepła, gdy woda osiągnie temperaturę 80°C. Czajnik będzie utrzymywał temperaturę wody przez 2 godziny. Po osiągnięciu temperatury 75°C będzie ponownie podgrzewać wodę przez 2 godziny, powtarzając ten cykl przez maksymalnie 2 godziny.

Obróć pokrętkę joysticka w prawo, a na wyświetlaczu pojawi się 90°C i mignie trzy razy, a następnie na wyświetlaczu pojawi się aktualna temperatura wody. Czajnik automatycznie przełączy się na funkcję utrzymywania ciepła, gdy woda osiągnie temperaturę 90°C. Czajnik będzie utrzymywał temperaturę wody przez 2 go-

dziny. Po osiągnięciu temperatury 85°C będzie podgrzewać wodę przez 2 godziny.

Te powtarzające się cykle mogą trwać do 2 godzin (ta sama operacja w przypadku działania w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara).

(Uwaga: czajnik może mieć funkcję utrzymywania ciepła tylko przy powyższej metodzie działania, a gdy korpus opuści podstawę, funkcja zostanie utracona i będzie wymagać zresetowania).

(2). Po wlaniu zimnej wody naciśnij krótko przycisk joysticka «», a urządzenie zacznie działać po usłyszeniu jednego dźwięku „Di”.

Obróć joystick zgodnie z ruchem wskazówek zegara, a na wyświetlaczu pojawi się 40°C i mignie trzy razy, następnie na wyświetlaczu pojawi się aktualna temperatura wody, a czajnik przestanie gotować, gdy woda osiągnie 40°C.

Obróć pokrętkę joysticka w prawo, a na wyświetlaczu pojawi się 50°C i mignie trzy razy, a następnie na wyświetlaczu pojawi się aktualna temperatura wody i czajnik przestanie gotować, gdy woda osiągnie 50°C.

Obróć pokrętkę joysticka zgodnie z ruchem wskazówek zegara, a temperatura 60°C mignie trzykrotnie, po czym na wyświetlaczu pojawi się aktualna temperatura wody, a czajnik przestanie gotować, gdy woda osiągnie 60°C.

Obróć pokrętkę joysticka zgodnie z ruchem wskazówek zegara, a temperatura 70°C mignie trzykrotnie, po czym na wyświetlaczu pojawi się aktualna temperatura wody, a czajnik przestanie gotować, gdy woda osiągnie temperaturę 70°C.

Obróć pokrętkę joysticka zgodnie z ruchem wskazówek zegara, a temperatura 80°C mignie trzykrotnie, po czym na wyświetlaczu pojawi się aktualna temperatura wody, a czajnik przestanie gotować, gdy woda osiągnie temperaturę 80°C.

Przekręć uchwyt joysticka zgodnie z ruchem wskazówek zegara, a na wyświetlaczu trzykrotnie mignie 90°C, następnie na wyświetlaczu pojawi się aktualna temperatura wody, a czajnik przestanie gotować, gdy woda osiągnie 90°C. (Ta sama operacja jest wykonywana w przypadku obsługi w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara).

JAK DBAĆ O CZAJNIK

Przetrzyj zewnętrzną powierzchnię czajnika miękką, wilgotną ściereczką lub gąbką. Uporczywe plamy usuwaj szmatką zwilżoną łagodnym detergentem w płynie. Nie używaj szczotek ściernych ani zmywaków. Nigdy nie zanurzaj czajnika w wodzie lub innych płynach. Od czasu do czasu, w zależności od rodzaju dostarczonej

wody, kamień naturalnie tworzy się i przylega do elementu grzejnego, zmniejszając wydajność ogrzewania. Ilość tworzącego się kamienia (a następnie potrzeba odkamieniania lub regeneracji) zależy w dużej mierze od twardości wody w danym obszarze i częstotliwości korzystania z czajnika. Kamień nie jest szkodliwy dla zdrowia. Jeśli jednak wlejesz wodę z kamieniem do napoju, może on nadać napojowi pudrowy smak. Dlatego od czasu do czasu należy odkamienić czajnik w sposób opisany poniżej.

ODKAMINIOWANIE CZAJNIKA

Czajnik należy regularnie odkamienić. W przypadku normalnego użytkowania: co najmniej dwa razy w roku

1. Napełnij czajnik do poziomu „max” mieszaniną jednej części zwykłego octu i dwóch części wody.

Włącz urządzenie i poczekaj, aż wyłączy się automatycznie.

2. Pozostaw mieszaninę w czajniku na noc.

3. Wylej mieszaninę następnego dnia rano.

4. Napełnij czajnik czystą wodą do oznaczenia „max” i ponownie doprowadź do wrzenia.

5. Wylej przegotowaną wodę, aby usunąć resztki kamienia i octu.

6. Wypłucz wnętrze czajnika czystą wodą.

EKOLOGICZNA UTYLIZACJA



To urządzenie jest oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE oraz polską Ustawą z dnia 11 września 2015 r.

„O zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym” (Dz.U. z dn. 23.10.2015 poz. 11688) symbolem przekreślonego kontenera na odpady.

Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten, po okresie jego użytkowania nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Użytkownik jest zobowiązany do oddania go prowadzącym zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzący zbieranie, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostki, tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu.

Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego skła-

dowania i przetwarzania takiego sprzętu.

GWARANCJA

Firma dystrybutorska gwarantuje, że ten produkt będzie działał przez jeden rok, jeśli będzie używany zgodnie z przeznaczeniem. W przypadku awarii w czasie okresu gwarancji użytkownicy mają prawo do bezpłatnej naprawy lub wymiany produktu, jeśli naprawa okaże się niemożliwa, z wyjątkiem sytuacji, gdy którekolwiek z tych rozwiązań nie będzie możliwe lub obciążone nadmiernymi kosztami. W takim przypadku nabywca ma prawo do obniżenia ceny lub odstąpienia od zakupu, o czym należy rozmawiać bezpośrednio z sprzedawcą. Gwarancja obejmuje również wymianę części, jeśli w obu przypadkach produkt był używany zgodnie z zaleceniami opisanymi w niniejszej instrukcji i nie był naprawiany przez osoby trzecie nieupoważnione przez firmę dystrybutor. Gwarancja nie obejmuje części podlegających normalnemu zużyciu. Ta gwarancja nie wpływa na prawa konsumenta zgodnie z dyrektywą 1999/44/EC dla krajów członkowskich Unii Europejskiej. Gwarancja w żaden sposób nie ogranicza ustawowych lub prawnych praw użytkownika. Urządzenie musi być prawidłowo zainstalowane, umieszczone i obsługiwane zgodnie z instrukcjami zawartymi w instrukcji obsługi. Urządzenie jest używane wyłącznie w sieci elektrycznej podanej na tabliczce znamionowej. Urządzenie było używane wyłącznie do normalnych celów domowych.

KORZYSTANIE Z GWARANCJI

Klienci muszą skontaktować się z autoryzowanym serwisem technicznym dystrybutora w celu naprawy produktu. Jakiegokolwiek ingerencje w urządzenie przez osoby nieupoważnione przez firmę dystrybucyjną, lub nieostrożne lub niewłaściwe użytkowanie spowoduje unieważnienie niniejszej gwarancji. Gwarancja musi być w pełni wypełniona i dostarczona wraz z pokwitowaniem lub dokumentem dostawy. W celu skutecznego wykonania praw wynikających z niniejszej gwarancji. Niniejsza gwarancja powinna zostać zachowana przez użytkownika, podobnie jak faktura, paragon lub dokument dostawy, aby ułatwić korzystanie z tych praw. W przypadku serwisu technicznego i opieki posprzedażowej poza terytorium Polski, prosimy o przesłanie zapytania do punktu sprzedaży, w którym zakupiono produkt lub sprawdzenie dalszych informacji posprzedażowe na <https://rotex.ua>

INSTRUCTION MANUAL

When using your kettle, basic safety precautions should always be followed, including the followings:

1. Read all instruction carefully and thoroughly, before any operation of the kettle.
2. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
3. Before connecting the kettle, check whether the voltage indicated on the appliance(underside of kettle and base unit) corresponds with the mains voltage in your home. If this is not the case, contact your dealer and not use the kettle.
4. Switch off and unplug from the outlet before filling, emptying or cleaning, or when not in use.
5. Do not overfill and make sure water below the maximum level. As boiling water may be ejected. Fill with cold water only.
6. To avoid against fire, do not operated in the presence of explosive and/or flammable fumes. Such as do not operate or place any part of this appliance on or near gas and electric burner or in a heated oven.
7. Do not let the cord hang over the edge of a table or a counter. Do not let the cord touch hot surface.
8. Never yank on the cord as this may damage the cord and eventually cause a risk of electric shock.
9. If the cord or plug is damaged, or after the appliance malfunctions or is dropped or damaged in any way, return the appliance completely to your nearest authorized service agent for examination, repair or adjustment.
10. Avoid touching the surface of the hot kettle, use the handle and knobs.
11. To avoid possible steam damage, not face the spout when operating the kettle.

12. If operated on wooden furniture, use a protective pad to prevent from damage to delicate finishes.
13. To avoid scalding, always ensure the lid is correctly positioned before operation.
14. Scalding may occur if the lid is removed while heating.
15. Remove and replace the lid carefully when hot.
16. Extreme caution must be used when moving the kettle with hot water. Never lift the kettle by its lid. Always use the body handle.
17. Do not switch on your kettle if it is empty.
18. To protect from electrical hazard, do not immerse this kettle, power base or cord set in any liquid.
19. Use the kettle only with the supplied base. Do not use the base for other purposes.
20. While the water boiling or in the short time after the water boils, please be sure that don't attempt to open the cover for avoid the steam scalding your hand.
21. Please avoid the liquid sprinkling to the LCD board and the pressed key during the operating process. Because the water may plunge in the product and cause the function to be unusual.
22. Please do not overfill and make sure water below the maximum level. As this has the possibility to damage the product, and causes the product appearing exceptionally.
23. Please clean and remove the scale or residue from the bottom of the pot regularly, as it may affect the normal use of the product.
24. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
25. This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision

or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years.

26. Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance

INSTRUCTION FOR USE

1. Before use preparatory work:

(1). Before first use, fill the kettle with clean water to maximum capacity and boil. Discard the water and repeat the process.

(2). The kettle should always be unplugged when filling water.

(3). Fill the kettle with water to desired level. Do not overfill or there will be a risk of spillage or spitting. The water level indicator will assist you to measure the correct amount. You can fill the kettle by opening the lid. Do not forget to close the lid after filling, otherwise the kettle will not automatically switch off.

(4). Do not fill with less than 0.5 liters of water (to “min” indication) to prevent the kettle running dry while operating.

(5). Do not fill with more than 1.7 liters of water (to “max” indication).

(6). An automatic safety cut-out has been fitted for protection against overheating. It will operate if the kettle is

switched on with insufficient water. Always ensure the water inside the kettle covers the minimum mark of the water level indicator gauge.

If the automatic safety cutout has operated, switch the kettle off, disconnect from the power outlet and allow the kettle to cool down for 5 to 10 minutes. Then refill and switch on, the kettle will work as normal.


(7). After boiling, the kettle switches off automatically. Disconnect the kettle from the mains electricity supply. Do not open the lid when pouring. If the kettle is over-filled, boiling water may be ejected.

The kettle is only to be used with the stand provided.

(8). This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses;
- by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments.


2. Basic operation:


(1). Put the base on the dry, smooth and horizontal plane, insert the plug to the socket. When the kettle was inserted into the base, the power puts through automatically «» key indicate blue color with the two sound “Di-Di”.

(2). Press the «» key shortly, with one sound “Di”, it starts running. «» key indicate red color.

(3). After the water boils, indicate turns to blue color with the two sound “Di -Di”. (the light will be off 5 minutes after water boiled)

3. Advanced operations:

(1). 1. Press «» for 2 seconds, with the buzzer sends out “Di” sound, indicate red color and twinkle, and the dis-

play show 100°C. It starts running with the function of keepwarm. The light will be twinkle after water boiled, the kettle will keep the water temperature for 2 hours. During the 2 hours, it will go on heating when the temperature arrives at 90°C. with such recycles until 2 hours. Press «» for 2 seconds, with the buzzer sends out “Di” sound, indicate red color and twinkle, it starts running with the function of keep warm. Turn the knob in clockwise and the display show 40°C and flash for three times, then the display will start show the current temperature of the water. The kettle will be in keep warm function automatically when water reach 40°C. the kettle will keep the water temperature for 2 hours. During the 2 hours, it will go on heating when the temperature arrives at 35°C. with such recycles until 2 hours.

Turn the knob in clockwise and the display show 50°C and flash for three times, then the display will start show thecurrent temperature of the water. The kettle will be in keep warm function automatically when water reach 50°C. the kettle will keep the water temperature for 2 hours. During the 2 hours, it will go on heating when the temperature arrives at 45°C. with such recycles until 2 hours.

Turn the knob in clockwise and the display show 60°C and flash for three times, then the display will start show the current temperature of the water. The kettle will be in keep warm function automatically when water reach 60°C. the kettle will keep the water temperature hours, it will go on heating when the temperature arrives at 55°C. with such recycles until 2 hours. Turn the knob in clockwise and the display show 70°C and flash for three times, then the display will start show the curent temperature of the water. The kettle will be in keep warm function reach 70°C. the kettle will keep the water temperature for 2 hours. During the 2 hours, it will

go on heating arrives at 65°C with such recycles until 2 hours. Turn the knob in clockwise and the display show 80°C and flash for three times, then the display will start show the current temperature of the water. The kettle will be in keep warm function automatically when water reach 80°C. the kettle will keep the water temperature for 2 hours. During the 2 hours, it will go on heating when the temperature arrives at 75°C. with such recycles until 2 hours. Turn the knob in clockwise and the display show 90°C and flash for three times, then the display will start show the current temperature of the water. The kettle will be in keep warm function automatically when water reach 90°C. the kettle will keep the water temperature for 2 hours. During the 2 hours, it will go on heating when the temperature arrives at 85°C. with such recycles until 2 hours. (same operation if you operated in anti-clockwise) (Note: The kettle can have keep warm function only under above operation way and when the body left base, the function will be lost and need reset) (2). Press the “ “ key shortly, with one sound “Di”, it starts running. Turn the knob in clockwise and the display show 40°C with three times flash, then the display show the current temperature of the water and the kettle will stop boiling when water reach 40°C. Turn the knob in clockwise and the display show 50°C with three times flash, then the display show the current temperature will stop boiling when water reach 50°C. Turn the knob in clockwise and the display show 60°C with three times flash, then the display show the current temperature of the water and the kettle will stop boiling when water reach 60°C. Turn the knob in clockwise and the display show 70°C with three times flash, then the display show the current temperature of the water and the kettle will stop boiling when water reach 70°C. Turn the knob in clockwise and the display

show 80°C with three times flash, then the display show the current temperature of the water and the kettle will stop boiling when water reach 80°C. Turn the knob in clockwise and the display show 90°C with three times flash, then the display show the current temperature of the water and the kettle will stop boiling when water reach 90°C. (same operation if you operated in anti-clockwise)

After finish the usage, please unplug from the outlet

HOW TO CARE FOR YOUR KETTLE

Wipe the exterior of the kettle with a soft, damp cloth or sponge. Remove stubborn spots with a cloth moistened with mild liquid detergent. Do not use abrasive scouring pads or powers. Never immerse the kettle in water or other liquids. From time to time, depended on the nature of your water supply, a boiled scale deposit is naturally formed and can be found mostly adhered to the heating element, thus reducing the heating efficiency. The amount of boiled scale deposited (and subsequently the need to clean or rescale) largely depends on the water hardness in your area the frequency with which the kettle is used. Boiled scale is not harmful to your health. But if poured into your beverage, it can give a powdery taste to your drink. Therefore, the kettle should be descaled periodically as indicated below.

DESCALING

Descale kettle regularly. With normal use: at least twice a year

1. Fill the kettle up to “max” with a mixture of one part ordinary vinegar and two parts water. Switch on and wait for the appliance to switch off automatically.
2. Let the mixture remain inside the kettle overnight.
3. Discard the mixture the next morning.
4. Fill the kettle with clean water up to “max” mark and boil

again.

5. Discard the boiled water to remove any remaining scale and vinegar.

6. Rinse the inside of the kettle with clean water.

PRODUCT DISPOSAL

 This product complies with European Directive 2012/19/ EU on electrical and electronic devices, known as WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment), provides the legal framework applicable in the European Union for the disposal and reuse of waste electronic and electrical devices. Do not dispose of this product in the bin, instead going to the electrical and electronic waste collection centre closest to your home.

WARRANTY REPORT

USE OF WARRANTY

Customers must contact a distributor company authorised Technical Service for repair of the product. Since any tampering of the same by anyone not authorised by distributor company, or the careless or improper use of the same shall render this warranty null and void. The warranty must be fully completed and delivered along with the receipt or delivery docket for the effective exercise of rights under this warranty. This warranty should be retained by the user as well as the invoice, receipt or the delivery docket to facilitate the exercise of these rights. For technical service and after-sales care outside the Polish territory, please submit your query to the point of sale where you purchased the item or check for further aftersales information a <https://rotex.ua>

ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

Артикул

Серійний
номер

Дата
продажу

Штамп
магазину

Підпис
продавця

GWARANCJA KUPON

Artykuł

Seryjny
numer

Data
obrotu

Pieczęć
sklep

Podpis
sprzedawca

WARRANTY COUPON

Article

Date
sales

Date
sales

Stamp
shop

Signature
seller

ТАБЛИЦА ГАРАНТИЙНОГО РЕМОНТУ

TABELA NAPRAW GWARANCYJNYCH

WARRANTY REPAIR TABLE

Номер гаран-тійного ремонту	Дата надхо-дження у ремонт	Дата ви-конання ремонту	Опис ремонту	Назву та печатка сервісного центру	ПІБ майстра, який виконав ремонт
Numer naprawy gwarancyjnej	Data otrzymania do naprawy	Data naprawy	Opis naprawy	Nazwa i pieczęć centrum serwisowego	Imię i nazwisko technika, który wykonał naprawę
Warranty repair number	Date of receipt for repair	Repair date	Description of repair	name and seal of the service center	Full name of the technician who performed the repair



rotex

комфортна техніка для тебе



rotex.ua/support

rotex.ua

support@rotex.ua

rotexhome.com
